



Instituts de recherche  
en santé du Canada  
Conseil de recherches en sciences  
naturelles et en génie du Canada  
Conseil de recherches en  
sciences humaines du Canada

Canadian Institutes of  
Health Research  
Natural Sciences and Engineering  
Research Council of Canada  
Social Sciences and Humanities  
Research Council of Canada

  
  

Indiquer à quel organisme subventionnaire  
fédéral s'adresse cet « État des dépenses ».

État annuel

État final

## SUBVENTIONS DE RECHERCHE ÉTAT DES DÉPENSES

**AVIS IMPORTANT** : On doit présenter chaque année un « État des dépenses » signé pour chaque compte de subvention, y compris le Fonds général de recherche (FGR), au plus tard **le 30 juin**. À défaut de présenter un état à la date indiquée, l'organisme subventionnaire fédéral pourra fermer le ou les comptes de subvention.

### Programme d'innovation dans les collèges et la communauté (ICC)

Nom, prénom et initiale(s)	N° d'identification de l'organisme/personnel (NIO/NIP)	Date	Exercice se terminant <b>le 31 mars 20</b>
<b>Établissement</b>			<b>N° de la subvention</b>
<b>FONDS DISPONIBLES POUR L'EXERCICE EN COURS</b>			
Solde de la subvention à la fin de l'exercice précédent			\$
Subvention pour l'exercice en cours			\$
Virement approuvé par l'organisme subventionnaire fédéral (FGR seulement)			\$
<b>Total des fonds disponibles pour l'exercice en cours</b>			<b>(A)</b> \$
<b>CALCUL DES DÉPENSES POUR L'EXERCICE EN COURS</b>			
1) Salaires versés aux non-étudiants (y compris les avantages sociaux)	Canadiens et résidents permanents	Étrangers	
	\$	\$	\$
a) Autre	\$	\$	\$
2) Services professionnels et techniques			\$
3) Réduction de la charge d'enseignement des professeurs			\$
4) Salaires versés aux étudiants* (y compris les avantages sociaux)			\$
a) Salaires	\$	\$	\$
b) Allocations	\$	\$	\$
<b>5) Coûts de fonctionnement et des appareils (ne doivent pas dépasser 20 p. 100 de la subvention totale)</b>			
a) Matériaux, fournitures et autres dépenses			\$
b) Appareils			\$
<b>6) Coûts du soutien du transfert des connaissances et des technologies</b>			
a) Services de soutien à la précommercialisation			\$
b) Marketing des technologies			\$
c) Protection de la propriété intellectuelle			\$
d) Autre			\$
<b>7) Coûts de diffusion des connaissances et de réseautage</b>			
a) Déplacements			\$
b) Réunion de réseautage			\$
c) Activités de communication			\$
d) Ateliers et séminaires			\$
e) Autre			\$
<b>8) Frais généraux et coûts d'administration (ne doivent pas dépasser 20 p. 100 de la subvention totale)</b>			
a) Installations (p. ex., modernisation des installations et des appareils de recherche)			\$
b) Ressources de recherche (p. ex., ressources documentaires)			\$
c) Gestion et administration (p. ex., services financiers et autres services administratifs, appui du collègue à l'élaboration des demandes, systèmes d'information pour assurer le suivi des demandes)			\$
d) Exigences réglementaires et accréditation (p. ex., soutien technique pour la protection des animaux, formation de professeurs et d'autres membres du personnel de recherche sur la protection des animaux)			\$
e) Autre			\$
<b>9) Fonds général de recherche (FGR)</b>			\$
<b>Total des dépenses pour l'exercice en cours</b>			<b>(B)</b> \$
<b>Solde (A-B)</b>			\$
<b>SOLDE NON DÉPENSÉ</b>			
Engagements impayés à la fin de l'exercice			\$
<b>SIGNATURES</b>			
J'atteste que cet état des dépenses est exact, que les dépenses sont conformes aux conditions et règlements régissant les subventions tels qu'ils sont énoncés dans la description du Programme d'ICC et le Guide d'administration financière des subventions d'ICC, et ont été engagées aux fins pour lesquelles la subvention a été accordée.		J'atteste que les dépenses susmentionnées ont été engagées et acquittées en totalité au nom du représentant autorisé et que toutes les pièces justificatives sont disponibles aux fins de compte.	
Représentant autorisé du collègue		Responsable du service financier	
Date		Date	